

Poland-Warsaw: Ship-operating services

OJ S 197/2017 13/10/2017

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie

Postal address: ul. Zarzecze 13 B

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 03-194

Country: Poland

Contact person: Zofia Żbikowska

E-mail: przetargi@warszawa.rzgw.gov.pl

Telephone: +48 225870364

Fax: +48 225870202

Internet address(es):Main address: www.warszawa.rzgw.gov.pl**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.warszawa.rzgw.gov.pl

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: administracja rządowa niezespólna

I.5. Main activity

Other activity: gospodarka wodna i utrzymanie wód

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Obsługa operatorska 6 szt. łodołamaczy na Zbiorniku Wodnym Włocławek w sezonie zimowym 2017-2018.

Reference number: 4/IR-Ż/2017

II.1.2. Main CPV code

63726600 Ship-operating services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Obsługa operatorska (eksploatacyjna i techniczna) 6 szt. lodołamaczy, będących własnością RZGW w Warszawie, na Zbiorniku Wodnym Włocławek w sezonie zimowym 2017–2018. W zakres zamówienia wchodzi zapewnienie kompletnych załóg sześciu lodołamaczy (pięciu typu: L-1000 i jednego lodołamacza typu LR-401) oraz zapewnienie dozoru technicznego z zapleczem warsztatowym.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 2 530 080,00 PLN

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL619 Włocławski

NUTS code: PL923 Płocki

Main site or place of performance: Rzeka Wisła powyżej Stopnia Wodnego Włocławek (powyżej km 674).

II.2.4. Description of the procurement

Obsługa operatorska (eksploatacyjna i techniczna) 6 szt. lodołamaczy w rezerwie lub pogotowiu, a w razie potrzeby prowadzenie w ramach obsługi akcji lodołamania, zgodnie z obowiązującą Instrukcją lodołamania (XII Aktualizacja wraz z aneksami nr 1, 2 i 3). Rezerwa obowiązuje przez cały sezon lodowy, pozostałe stany świadczenia usługi, czyli pogotowie i praca, realizowane są jako dopłata do stanu rezerwy. Pod pojęciem rezerwa rozumie się zarówno zapewnienie załóg, jak i pogotowia technicznego dla lodołamaczy. W stanie pogotowia – lodołamacze są w pełnej sprawności technicznej z kompletnymi załogami do dyspozycji Zamawiającego w porcie przy Stopniu Wodnym we Włocławku, w stanie gwarantującym rozpoczęcie akcji lodołamania w ciągu 8-godzinnego dyżuru, z możliwością powtórnego przejścia w stan rezerwy na polecenie zamawiającego – wydane z 24-godzinnym wyprzedzeniem.

Podczas pracy lodołamaczy – lodołamacze w pełnej sprawności technicznej z kompletną załogą wykonują prace w lodzie lub przemieszczają się we wskazane miejsce, z możliwie pełnym wykorzystaniem posiadanej mocy.

W zakres zamówienia wchodzi:

1) Zapewnienie kompletnych załóg lodołamaczy (5 lodołamaczy typu L-1000: Jaguar, Gepard, Niedźwiedź, Lew, Bawół o mocy 1000 KM oraz 1 lodołamacza typu LR-401: Mors o mocy 600 KM), zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 20 listopada 2014 r. w sprawie kwalifikacji zawodowych i składu załóg statków żeglugi śródlądowej (Dz.U. z 2014 r. poz. 1686) dla lodołamaczy w żegludze śródlądowej w systemie eksploatacji A1, tj.:

- sześciu kapitanów żeglugi śródlądowej,
- sześciu sterników,
- sześciu mechaników,
- pięciu starszych marynarzy (dla 5 lodołamaczy typu L-1000) i jednego marynarza (dla lodołamacza LR-401)

z zapewnionym dozorem w liczbie osób wg ustaleń Wykonawcy, do dyspozycji Zamawiającego w porcie przy Stopniu Wodnym we Włocławku, gotowych do przejścia w stan pogotowia lub podjęcia pracy w ciągu 24 godzin od chwili otrzymania polecenia;

2) Zapewnienie dozoru technicznego, w postaci zespołu pogotowia technicznego w składzie:
— kierownik warsztatu,

- mechanik,
- hydraulik,
- spawacz,
- elektryk,

z zapleczem warsztatowym umożliwiającym rozpoczęcie napraw w terminie do 6 godzin od zgłoszenia awarii lodołamacza, w celu niezwłocznego usuwania wszystkich usterek lodołamaczy. Czas rozpoczęcia napraw przez zespół pogotowia technicznego stanowi kryterium oceny ofert.

Szczegółowy opis zamówienia zawarto w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Czas rozpoczęcia napraw przez zespół pogotowia technicznego /

Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 2 530 080,00 PLN

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2017 End: 15/03/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Oceniając zdolność techniczną lub zawodową wykonawcy, umożliwiającą realizację zamówienia na odpowiednim poziomie jakości, zamawiający stawia warunki dotyczące doświadczenia (warunek I) i dysponowania przez wykonawcę osobami, skierowanymi do realizacji zamówienia, odpowiedzialnymi za świadczenie usług (warunek II):

Warunek I:

Wykonawca musi posiadać doświadczenie w wykonywaniu usług lodołamania lub obsługi operatorskiej lodołamania, tj. musi wykazać się zrealizowaniem w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert co najmniej:

- 1 usługi lodołamania o wartości brutto nie mniejszej niż 2 000 000 PLN,
- lub

- 1 usługi operatorskiej lodołamania o wartości brutto nie mniejszej niż 1 000 000 PLN.

Warunek II:

Wykonawca musi dysponować osobami zdolnymi do świadczenia obsługi operatorskiej lodołamania, posiadającymi niezbędne kwalifikacje zawodowe, uprawnienia i doświadczenie.

A. Wykonawca musi dysponować osobami, odpowiedzialnymi za świadczenie usług w składzie:

- sześciu kapitanów żeglugi śródlądowej,
- sześciu sterników,
- sześciu mechaników,
- pięciu starszych marynarzy i jeden marynarz.

Ponadto musi dysponować zespołem pogotowia technicznego, z zapleczem warsztatowym, w składzie:

- kierownik warsztatu,
- mechanik,
- hydraulik,
- spawacz,
- elektryk.

B. Wymagane doświadczenie:

- pięć kompletnych załóg (pięciu kapitanów, pięciu sterników, pięciu mechaników i pięciu starszych marynarzy) powinno posiadać doświadczenie w obsłudze lodołamaczy typu L-1000, zdobyte przez co najmniej dwa sezony zimowe w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert,
- jedna kompletna załoga (kapitan, sternik, mechanik i marynarz) powinna posiadać doświadczenie w obsłudze lodołamacza typu LR-401, zdobyte przez co najmniej dwa sezony zimowe w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert,
- zespół pogotowia technicznego (kierownik warsztatu, mechanik, hydraulik, spawacz i elektryk) – każda ze wskazanych osób powinna posiadać co najmniej dwuletnie doświadczenie – zdobyte w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert – w naprawach obu rodzajów lodołamaczy L-1000 i LR-401.

W celu wstępnego potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca wraz z ofertą będzie zobowiązany złożyć:

- a) oświadczenie na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ) o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu,
- b) zobowiązanie podmiotów do oddania wykonawcy niezbędnych zasobów – w przypadku, gdy wykonawca polega na zdolnościach tych podmiotów.

Oprócz oświadczenia – Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona (na wezwanie zamawiającego w trybie art. 26 ust. 1 ustawy Pzp), zobowiązany będzie złożyć niżej wymienione dokumenty:

- 1) Na potwierdzenie spełniania „warunku I”: wykaz wykonanych usług w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie oraz dowody, określające czy usługi zawarte w wykazie zostały wykonane należycie. Wykaz usług powinien zawierać nazwy zadań, nazwy podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, daty ich wykonania z dokładnością do miesiąca, całkowitą wartość wynikającą z faktury końcowej.
- 2) Na potwierdzenie spełniania „warunku II”: wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, stanowiących pięć kompletnych załóg do obsługi lodołamaczy typu L-1000, jedną kompletną załogę do obsługi lodołamacza typu LR-401 i zespół pogotowia technicznego wraz z informacjami na temat kwalifikacji zawodowych tych osób, uprawnieniach (oświadczenie), doświadczenia, a także z informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Rozporządzenie Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 20 listopada 2014 r. w sprawie kwalifikacji zawodowych i składu załóg statków żeglugi śródlądowej (Dz.U. z 2014 r. poz. 1686).

III.2.2. Contract performance conditions

Istotne postanowienia umowne zawarto w projekcie umowy, będącym załącznikiem do SIWZ.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedureAccelerated procedureJustification:

Uzasadnienie prawne: art. 43 ust. 2b pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Uzasadnienie faktyczne: zachodzi pilna potrzeba udzielenia zamówienia. Zgodnie z obowiązującą „Instrukcją lodołamania i przepuszczania lodu przez Stopień Wodny we Włocławku” (XII aktualizacja z aneksami 1, 2 i 3), w celu zabezpieczenia Stopnia Wodnego we Włocławku przed zjawiskami lodowymi oraz zapobiegania powodzi, realizację zamówienia należy rozpocząć 1.12.2017 r.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/10/2017 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 22/12/2017

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 26/10/2017 Local time: 12:00

Place:

Siedziba RZGW w Warszawie przy ul. Zarzecze 13 B, 03-194 Warszawa w pokoju nr 302, II piętro (sala konferencyjna).

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Drugie półrocze 2018 r.

VI.3. Additional information

1. Szczegółowe informacje dotyczące przedmiotu zamówienia, warunki udziału w postępowaniu, podstawy wykluczenia, wykaz wymaganych oświadczeń i dokumentów niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym wymaganych w celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania oraz w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, projekt umowy, informacje na temat wadium oraz pozostałe informacje dotyczące postępowania o udzielenie zamówienia zawiera dokument zamówienia – Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ).
2. Zamawiający odstępuje od wymogu użycia środków komunikacji elektronicznej przy składaniu ofert. Ofertę należy złożyć w formie pisemnej.
3. Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury, o której mowa w art. 24aa ust. 1 ustawy Pzp.
4. Zamawiający nie przewiduje wyboru najkorzystniejszej oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej.
5. Zamawiający nie przewiduje ustanowienia dynamicznego systemu zakupów.
6. Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej.
7. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp.
8. Zamawiający wymaga wniesienia wadium przed upływem terminu składania ofert w wysokości: 75 000 PLN.

Podstawy wykluczenia i dokumenty potwierdzające brak podstaw wykluczenia:

W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, spełniający warunki udziału w postępowaniu, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 12-23 i ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp.

W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania Wykonawca będzie zobowiązany przedstawić Zamawiającemu następujące oświadczenia i dokumenty:

a) oświadczenie Wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia, złożone wraz z ofertą na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ);

zgodnie z art. 24 ust. 11 ustawy Pzp:

b) oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy Pzp – w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp;

na wezwanie Zamawiającego (dotyczy Wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona):

c) informacje z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy Pzp, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

d) odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp. Dokumenty powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy Pzp.
- 2) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób – w przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8.
- 3) Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej.
- 4) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. 2 i 3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
- 5) Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Biuro Odwołań Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

10/10/2017